

Minoritetsutskottet

2022-03-10

Plats och tid Kommunförvaltningen, sammanträdesrum 1, 2022-03-10, kl. 13:00-14:00**Beslutande**Ledamöter
Johny Lantto (-)
Pirkko Heikkilä (V)**Övriga deltagande**

Ersättare

Tjänstemän
Anne Niska, Minoritetsspråksamordnare**Val av justerare****Justeringens
plats och tid**

Kommunförvaltningen, 2022-03-17, kl. 11:00

Under-
skrifter Sekreterare Paragrafer 1 -15
Anne NiskaOrdförande
Johny LanttoJusterare
Pirkko Heikkilä**ANSLAG/BEVIS**

Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag

Organ Minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum 2022-03-10

Datum för anslags upp- 2022-03-18 Datum för anslags nedtagande
sättande 2022-04-09Förvaringsplats
för protokollet KommunkanslietUnderskrift
Anne Niska

Utdragsbestyrkande

Minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum
2022-03-10**Ärenden**

- 1 Ekonomisk redovisning av utbetalt statsbidrag 2021
- 2 Ansökan om minoritetsspråkmedel STR-T, Pajala
- 3 Ansökan om minoritetsspråkmedel STR-T, Pajala
- 4 Ansökan om minoritetsspråkmedel STR-T, Pajala
- 5 Ansökan om minoritetsspråkmedel STR-T, Pajala
- 6 Ansökan om minoritetsspråkmedel Gun Olofsson
- 7 Ansökan om minoritetsspråkmedel Föreningen Norden, Pajala
- 8 Ansökan om minoritetsspråkmedel Föreningen Norden Pajala
- 9 Ansökan om minoritetsspråkmedel Pajala Dragspelsgille
- 10 Ansökan om minoritetsspråkmedel Pajala Dragspelsgille
- 11 Ansökan om minoritetsspråkmedel Biblioteket, Pajala
- 12 Projektanställning 20 %- översättning av hemsida
- 13 Delegationsbeslut, ansökan om minoritetsspråkmedel
- 14 Övriga frågor
- 15 Nästa möte

Minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum
2022-03-10

§ 1

Ekonomisk redovisning av utbetalt statsbidrag**Minoritetsutskottets beslut**

Minoritetsutskottet beslutar att godkänna ekonomisk redovisning av utbetalt statsbidrag och lägga informationen till handlingarna.

Ärendet

Minoritetsspråksamordnaren delger utskottet om den ekonomisk redovisning av utbetalt statsbidrag för 2021 som är skickat till Länsstyrelsen för godkännande.

BeslutsunderlagEkonomisk redovisning

Minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum
2022-03-10

§ 2

Dnr KS.2022.30 109

Ansökan om minoritetsspråkmedel, STR-T, Pajala**Minoritetsutskottets beslut**

Minoritetsutskottet beslutar att bevilja 3800 kronor till STR-T för att genomföra aktiviteter under Pajala marknad 2022. Beviljat bidrag utbetalas i efterskott i samband med att slutredovisningen har inkommit till kommunen.

Anses föreningen behöva medel i förskott kan halva beloppet utbetalas i förskott och detta kan anhållas av minoritetshandläggaren som har delegation att göra utbetalning.

Ärendet

STR-T Pajala ansöker om minoritetsspråkmedel för att genomföra aktiviteter under Pajala marknad.

Totalt**3800 kr****Beslutsunderlag**Ansökan 2022-01-20

_____**Protokoll skickas till**

STR-T Pajala

Minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum
2022-03-10

§3

Dnr: KS.2022.32 109

Ansökan om minoritetsspråkmedel, STR-T, Pajala**Minoritetsutskottets beslut**

Minoritetsutskottet beslutar att bevilja 5000 kronor till STR-T för genomförandet av temakvällar våren 2022. Beviljat bidrag utbetalas i efterskott i samband med att slutredovisningen har inkommit till kommunen.

Anses föreningen behöva medel i förskott kan halva beloppet utbetalas i förskott och detta kan anhållas av minoritetshandläggaren som har delegation att göra utbetalning.

Ärendet

STR-T Pajala ansöker om minoritetsspråkmedel för genomförandet av temakvällar under våren 2022.

Totalt**5000****Beslutsunderlag**

Ansökan 2022-01-20

Protokoll skickas till

STR-T Pajala

Minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum
2022-03-10

§4

Dnr: KS.2022.33 109

Ansökan om minoritetsspråkmedel, STR-T, Pajala**Minoritetsutskottets beslut**

Minoritetsutskottet beslutar att bevilja 40 000 kronor till STR-T för lägerskola till barn och föräldrar. Beviljat bidrag utbetalas i efterskott i samband med att slutredovisningen har inkommit till kommunen.

Anses föreningen behöva medel i förskott kan halva beloppet utbetalas i förskott och detta kan anhållas av minoritetshandläggaren som har delegation att göra utbetalning.

Ärendet

STR-T Pajala ansöker om minoritetsspråkmedel för lägerskola till barn och föräldrar.

Totalt**40 000****Beslutsunderlag**

Ansökan 2022-01-20

Protokoll skickas till

STR-T Pajala

Minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum
2022-03-10

§ 5

Dnr: KS.2022.34 109

Ansökan om minoritetsspråkmedel STR-T Pajala**Minoritetsutskottets beslut**

Minoritetsutskottet beslutar att bevilja 6 200 kronor till STR-T för firande av tornedalingarnas dag på Soltorget den 15 juli 2022. Beviljat bidrag utbetalas i efterskott i samband med att slutredovisningen har inkommit till kommunen.

Anses föreningen behöva medel i förskott kan halva beloppet utbetalas i förskott och detta kan anhållas av minoritetshandläggaren som har delegation att göra utbetalning.

Ärendet

STR-T Pajala ansöker om minoritetsspråkmedel för firande av tornedalingarnas dag på Soltorget 6 200 kronor.

Totalt**6 200****Beslutsunderlag**

Ansökan 2022-01-20

Protokoll skickas till

STR-T Pajala

Minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum
2022-03-10

§ 6

Dnr: KS.2022.31 109

Ansökan om minoritetsmedel Gun Olofsson**Minoritetsutskottets beslut**

Minoritetsutskottet beslutar att bevilja 2 500 kronor till Gun Olofssons projekt. Beviljat bidrag utbetalas i efterskott i samband med att slutredovisningen har inkommit till kommunen.

Anses medel behövas i förskott kan halva beloppet utbetalas i förskott och detta kan anhållas av minoritetshandläggaren som har delegation att göra utbetalning.

Ärendet

Gun Olofsson ansöker om minoritetspråkmedel för ändamålet språkrevitalisering, historisk och kulturell kontext, meänkieli i musikkontext 5000 konor.

Totalt**5 000****Beslutsunderlag**Ansökan 2022-01-19

_____**Protokoll skickas till**

Gun Olofsson, Pajala

Minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum
2022-03-10

§ 7

Dnr: KS.2022.38 109

Ansökan om minoritetsspråkmedel Föreningen Norden, Pajala**Minoritetsutskottets beslut**

Projektet beviljades 16 000 kronor för 2021 varav projektet använde 3 600 kronor.

Minoritetsutskottet beslutar att bevilja resterande 12 400 kronor av det ansökta beloppet för att slutföra projektet under 2022.

Ärendet

Föreningen Norden ansöker om minoritetsspråkmedel för Ranaprojektet.

Totalt**56 000****Beslutsunderlag**Ansökan 2022-01-25

_____**Protokoll skickas till**

Föreningen Norden Pajala lokalavdelning

Minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum
2022-03-10

§ 8 Dnr: KS.2022.39 109

Ansökan om minoritetsspråkmedel Föreningen Norden, Pajala**Minoritetsutskottets beslut**

Projektet beviljades 10 000 kronor för 2021 varav projektet använde 1 400 kronor.

Minoritetsutskottet beslutar att bevilja resterande 8 600 kronor av det ansökta beloppet för att slutföra projektet under 2022.

Ärendet

Föreningen Norden ansöker om minoritetsspråkmedel för Föreläsningsserie.

Totalt**42 000****Beslutsunderlag**

Ansökan 2022-01-25

Protokoll skickas till

Föreningen Norden Pajala lokalavdelning

Minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum
2022-03-10

§ 9

Dnr: KS.2022.41 109

Ansökan om minoritetsspråkmedel Pajala Dragspelsgille**Minoritetsutskottets beslut**

Minoritetsutskottet beslutar att bevilja 6 000 kronor till Pajala Dragspelsgille för projektet Musik och allsång under Pajala Marknad 2022. Beviljat bidrag utbetalas i efterskott i samband med att slutredovisningen har inkommit till kommunen.

Anses föreningen behöva medel i förskott kan halva beloppet utbetalas i förskott och detta kan anhållas av minoritetshandläggaren som har delegation att göra utbetalning.

Ärendet

Pajala Dragspelsgille ansöker om minoritetsspråkmedel för projektet Musik och allsång under Pajala Marknad.

Totalt**6 000****Beslutsunderlag**Ansökan 2022-01-25

_____**Protokoll skickas till**

Pajala Dragspelsgille

Minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum
2022-03-10

§ 10 Dnr: KS.2022.42 109

Ansökan om minoritetsspråkmedel Pajala Dragspelsgille**Minoritetsutskottets beslut**

Minoritetsutskottet beslutar att bevilja 10 000 kronor till Pajala Dragspelsgille för projektet Musik och allsång i kommunala boenden våren 2022. Beviljat bidrag utbetalas i efterskott i samband med att slutredovisningen har inkommit till kommunen.

Anses föreningen behöva medel i förskott kan halva beloppet utbetalas i förskott och detta kan anhållas av minoritetshandläggaren som har delegation att göra utbetalning.

Ärendet

Pajala Dragspelsgille ansöker om minoritetsspråkmedel för projektet Musik och allsång i kommunala boenden våren 2022.

Totalt**10 000****Beslutsunderlag**

Ansökan 2022-01-26

Protokoll skickas till

Pajala Dragspelsgille

Minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum
2022-03-10

§ 11 dnr: KS.2022.91 109

Ansökan om minoritetsspråkmedel Biblioteket, Pajala**Minoritetsutskottets beslut**

Minoritetsutskottet beslutar att avslå ansökan om 16 000 kronor för inköp av tidskrifter och böcker på meänkieli, finska och samiska. Utgifterna anses höra till ordinarie verksamhet.

Ärendet

Biblioteket Pajala ansöker om minoritetsspråkmedel för inköp av tidskrifter och böcker på meänkieli, finska och samiska.

Totalt**16 000****Beslutsunderlag**

Ansökan 2022-02-23

Protokoll skickas till

Biblioteket, Pajala Kommun

Minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum
2022-03-10

§ 12

Projektanställning 20 %- översättning av hemsida samt annan kommuninformation**Minoritetsutskottets beslut**

Minoritetsutskottet beslutar enligt förslag.

Ärendet

Kommunen har en skyldighet att ge ut information på finska och meänkieli. Det saknas struktur kring hantering och översättning av väsentlig information.

Förslaget är att skapa ett projekt där man ska översätta texter från olika kommunala verksamheter till finska och vid behov se till att de blir översatta till meänkieli. Tornedalingar och sverigefinnar har olika språkliga behov och bakgrund så alla texter inte behöver översättas till meänkieli. Hemsidan är fortfarande under uppbyggnad och arbetet med översättningar på finska och meänkieli behöver fortsätta för att synliggöra språken.

För att ha en person som gör detta koncentrerat samt implementerar arbetssättet inom olika sektorer finns det möjlighet att skapa långsiktighet i detta arbete.

Tid för projektet 220301–220930

Beslutsunderlag

Minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum
2022-03-10

§ 13

Delegationsbeslut

Minoritetsutskottets beslut

Minoritetsutskottet beslutar godkänna redovisning av delegationsbeslut.

Ärendet

Redovisning av delegationsbeslut

Dnr: KS. 2022.66 109

Beslutsunderlag

Ansökan 2022-02-10

Minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum
2022-03-10

§ 14

Övriga frågor

Minoritetsspråksamordnaren informerar om språkcentrumen för finska och meänkieli. I mars månad kan privatpersoner eller organisationer nominera kandidater till styrgruppen som ska skapas för språkcentrum för finska och meänkieli.

Minoritetsspråkssamordnaren tog upp frågan kring öppna bysamråden under 2022. Utskottet anser att det är viktigt att fortsätta med samråden men att det finns anledning att avvakta tills ny ordförande utsetts och övrig vakant plats tillhörande S, KD, SJVP tillsatts.

Minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum
2022-03-10

§ 15

Nästa möte

Enligt sammanträdesplan 2022.